



VERZOeken OM VOORLOPIGE MAATREGELEN¹

(Artikel 39 van het huishoudelijk reglement)

Krachtens artikel 39 van het huishoudelijk reglement kan het Hof voorlopige maatregelen treffen die bindend zijn voor het betrokken land. Dergelijke maatregelen worden slechts in uitzonderlijke omstandigheden opgelegd.

Het Hof legt aan een Verdragsluitende Staat alleen een voorlopige maatregel op als het, na onderzoek van alle relevante informatie, meent, dat de verzoeker zal worden blootgesteld aan een reëel risico op ernstige en onomkeerbare schade in geval de betreffende maatregel niet zou worden toegepast.

De verzoekers of hun vertegenwoordigers² die het Hof verzoeken een voorlopige maatregel krachtens artikel 39 van het huishoudelijk reglement te treffen moeten zich houden aan de onderstaande eisen.

I. Alle informatie die het verzoek ondersteunt

Ieder verzoek aan het Hof moet worden gemotiveerd. De verzoeker moet tot in details de factoren noemen die ten grondslag liggen aan zijn vrees, de aard van de aangevoerde risico's en de bepalingen van het Verdrag waarvan de schending wordt beweerd.

Een simpele of enkele verwijzing naar verklaringen in een ander document of naar de nationale procedure is niet voldoende. Het is van essentieel belang dat de verzoeken vergezeld gaan van alle noodzakelijke documenten die het verzoek onderbouwen, met name de beslissingen van bestuurlijke, gerechtelijke en andere nationale organen, evenals van alle andere documenten die het door de verzoeker beweerde kunnen staven.

Het Hof neemt gewoonlijk geen contact op met een verzoeker van wie de aanvraag om voorlopige maatregelen niet compleet is. In principe neemt het geen beslissing over aanvragen waarbij vereiste informatie voor een uitspraak ontbreekt.

Als de zaak al aanhangig is bij het Hof, dan moet worden verwezen naar het dossiernummer van het verzoekschrift.

In zaken van uitlevering of uitzetting moeten genoemd worden: de exacte datum en het tijdstip waarop men verwacht dat de beslissing ten uitvoer zal worden gebracht, het adres van de verzoeker of de plaats van zijn vrijheidsontneming en zijn officiële dossiernummer (b.v. het V-nummer). Iedere wijziging in deze gegevens (datum en tijdstip van uitzetting, adres enz.) moet zo snel mogelijk worden doorgegeven.

Het Hof kan besluiten om tegelijkertijd de ontvankelijkheid van een zaak en het verzoek om een voorlopige maatregel te onderzoeken.

¹ Uitgevaardigd door de president van het Hof krachtens artikel 32 van het huishoudelijk reglement op 5 maart 2003 en gewijzigd op 16 oktober 2009 en op 7 juli 2011.

² Het is van essentieel belang alle bijzonderheden, inclusief contactgegevens, te overleggen.

II. Het verzenden van de verzoeken per fax of per post³

Een verzoek om voorlopige maatregelen krachtens artikel 39 van het huishoudelijk reglement moet worden verzonden per fax of per post. Het Hof neemt per e-mail verstuurd verzoeken niet in behandeling. Het verzoek dient, als het enigszins mogelijk is, zijn gesteld in één van de officiële talen van de Verdragsluitende staten. Ieder verzoek moet, in dikgedrukte letters op de eerste pagina van het document, de volgende vermeldingen bevatten:

‘Rule 39 – Urgent

Contactpersoon (naam en persoonlijke gegevens): ...

[In zaken van uitzetting of uitlevering]

Datum en tijdstip van uitzetting en bestemming: ...’

III. Het tijdig indienen van verzoeken

In principe stuurt men het verzoek om een voorlopige maatregel zo spoedig mogelijk nadat de definitieve nationale beslissing is uitgesproken, teneinde het Hof en de Griffie voldoende tijd te geven om de kwestie te onderzoeken. In zaken van uitzetting is het Hof mogelijkwijs niet in staat om verzoeken te behandelen die minder dan één werkdag vóór de geplande datum van uitzetting binnenkomen⁴.

Als de definitieve nationale beslissing nabij is en onmiddellijk uitgevoerd dreigt te worden, in het bijzonder bij zaken van uitlevering en uitzetting, moeten de verzoekers en hun vertegenwoordigers hun verzoek om een voorlopige maatregel indienen zonder deze beslissing af te wachten. Daarbij dienen ze duidelijk aan te geven op welke datum de uitspraak zal worden gedaan alsmede dat hun verzoek alleen geldt in geval van een negatieve definitieve nationale beslissing.

IV. Maatregelen op nationaal niveau met een opschortend karakter

Het Hof is geen instantie, waar men in beroep kan gaan tegen beslissingen van nationale rechters. In zaken van uitlevering en uitzetting moeten verzoekers gebruik hebben gemaakt van de nationale beroepsmogelijkheden die tot opschorting kunnen leiden, voordat ze een verzoek om een voorlopige maatregel aan het Hof richten. Als een verzoeker op nationaal niveau nog een mogelijkheid tot beroep met opschortende werking heeft, past het Hof artikel 39 van het huishoudelijk reglement niet toe om de uitzetting te verhinderen.

V. Na het verzoek om een voorlopige maatregel

De verzoekers van een voorlopige maatregel krachtens artikel 39 van het huishoudelijk reglement dienen te reageren op brieven van de Griffie van het Hof. Als hun verzoek om een voorlopige maatregel wordt afgewezen, moeten ze bij het Hof aangeven of ze hun zaak willen voortzetten. Als er een voorlopige maatregel is toegepast, dan moeten ze het Hof regelmatig en onmiddellijk informeren over de voortgang van nog lopende nationale procedures. Doen ze dat niet, dan kan de zaak van de rol worden geschrapt.

³ Afhankelijk van de mate van urgentie en er rekening mee houdend dat verzoeken per brief niet per gewone post moeten worden verzonden.

⁴ De lijst van feestdagen en andere vrije dagen waarop de Griffie van het Hof gesloten is, kan worden geraadpleegd op de internetsite van het Hof: <http://www.echr.coe.int/contact/fr>